EN: This Datasheet/Document is presented by the manufacturer.

Please visit our website for pricing and availability at www.hestore.hu.

bewello

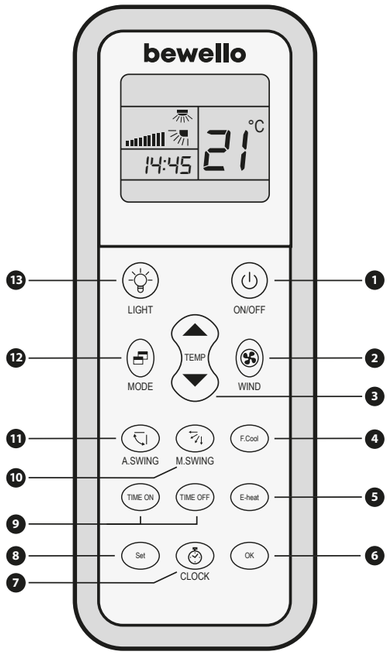
EN DE HU CZ SK RO

USER MANUAL

Product Nr. BW4008

K-1028E

A



QUICK SEARCH / PAIRING

SCHNELLSUCHE / KOPPLUNG

GYORSKERESÉS / PÁROSÍTÁS

RYCHLÉ VYHLEDÁVÁNÍ / PÁROVÁNÍ

RÝCHLE VYHĽADÁVANIE / PÁROVANIE

CĂUTARE RAPIDĂ / ASOCIERE

B

Gree, Haier	Changhong, Midea	Chigo, AUX
	TIME ON	TIME OFF
TCL, Hualing, Shangling	Mitsubishi, Sharp	Toshiba, Sanyang/Nec
Chunlan, Aucma	Hisense, Kelon	Huabao, egyéb
F.Cool	E-heat	
LG, Samsung	Shinco, Raybo	Electorlux, Fujitsu

Universal Air Conditioner Remote Controller EN

Universal air conditioner remote control, which is compatible with almost all air conditioner brands. An excellent solution if the original remote control is missing, lost, damaged or not working or if you want to control several types of air conditioners with one remote control. It is not necessary to teach the buttons one by one, it is enough to set the remote control to the manufacturer code corresponding to the description and the functions can already be used.

- More than 1000 supported models
- Compatible with almost all air conditioner manufacturers
- Quick pairing
- The original remote control is not required for setup
- Flashlight function
- Timer function

Power source:	2 x AAA battery (not included)
Screen size:	30 x 20 mm
Size:	125 x 47 x 23 mm
Color:	White
Material:	Plastic

A **BUTTONS**

1. On/Off button
2. Wind strength setting
3. Temperature UP/DOWN
4. Cooling mode
5. Heating mode
6. OK button
7. Time setting
8. Set button
9. Timer ON/OFF
10. Manual swing
11. Automatic swing
12. Mode button
13. Flashlight function

TIME SETTING

1. Press and hold the button labeled "CLOCK" until the hour:minute flashes.
2. Use the temperature up/down buttons to change the exact time setting.
3. Press OK to save.

FLASHLIGHT MODE

Press and hold the button labeled "LIGHT" to operate the LED on the top of the remote. To preserve battery life, the LED only lights up as long as you hold down the button.

B **QUICK SEARCH / PAIRING**

Holding the remote control towards the air conditioner, continuously press the button corresponding to the manufacturer according to the table, until the air conditioner emits a beeping sound. After that, press and hold the SET button until the word CODE appears on the remote control and the number line next to it starts flashing, then you can use the temperature UP and temperature DOWN buttons to change the pairing code until the slats open automatically on the device. If the slats are open, the pairing code is correct. Save the settings using the OK button.

Tip: If your air conditioner does not have a quick search function, look for the nearest brand with a quick search in the code table. By starting the search, you will reach the desired code faster with the up and down buttons.

Universal-Fernbedienung für Klimaanlagen DE

Universal-Fernbedienung für Klimaanlagen, kompatibel mit fast allen Klimaanlagen. Sie ist eine hervorragende Lösung, wenn die Originalfernbedienung verloren gegangen ist, beschädigt wurde, kaputt ist oder nicht funktioniert, oder wenn Sie mehrere Klimageräte mit einer Fernbedienung steuern möchten. Sie brauchen die Tasten nicht einzeln zu programmieren. Stellen Sie die Fernbedienung einfach wie beschrieben auf den Code des Herstellers ein und die Funktionen sind einsatzbereit.

- Mehr als 1000 unterstützte Modelle
- Kompatibel mit fast allen Klimaanlagenherstellern
- Schnelle Kopplung
- Die Originalfernbedienung ist für die Einrichtung nicht erforderlich
- Taschenlampenfunktion
- Zeitsteuerung möglichz

Energiequelle:	2 x AAA Batterien (nicht enthalten)
Displaygröße:	30 x 20 mm
Größe:	125 x 47 x 23 mm
Farbe:	Weiß
Material:	Kunststoff

A **TASTEN**

1. On/Off button
2. Einstellung der Windstärke
3. Temperatur AUF/AB
4. Kühlbetrieb
5. Heizbetrieb
6. OK
7. Uhreinstellung
8. Taste Einstellungen
9. Zeitgesteuertes Aus-/Einschalten
10. Manual Bewegung
11. Automatic Bewegung
12. Modus-Taste
13. Taschenlampenfunktion

AKTUELLE UHRZEIT EINSTELLEN

1. Halten Sie die Taste „CLOCK" gedrückt, bis die Stunden und Minuten zu blinken beginnen.
2. Verwenden Sie die Tasten Temperatur auf/ab, um die aktuelle Uhrzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste OK zum Speichern.

TASCHENLAMPEN-MODUS

Halten Sie die Taste „LIGHT" gedrückt, um die LED an der Oberseite der Fernbedienung zu aktivieren. Um die Batterie zu schonen, leuchtet die LED nur, solange die Taste gedrückt gehalten wird.

B **SCHNELLSUCHE / KOPPLUNG**

Halten Sie die Fernbedienung in Richtung der Klimaanlage und drücken Sie die Taste, die dem Hersteller in der Tabelle entspricht, so lange, bis die Klimaanlage piept. Halten Sie dann die SET-Taste gedrückt, bis DIE Überschrift CODE auf der Fernbedienung erscheint und die Zahlenreihe daneben zu blinken beginnt. Ändern Sie dann mit den Tasten Temperatur AUF und Temperatur AB den Kopplungscode, bis sich die Lamellen des Geräts automatisch öffnen. Wenn die Lamellen offen sind, ist der Kopplungscode korrekt. Speichern Sie die Einstellungen durch Drücken von OK. Tipp: Wenn es für Ihr Klimagerät keine Schnellsuchfunktion gibt, verwenden Sie die Code-Tabelle, um die nächstgelegene Marke mit einer Schnellsuchfunktion zu finden. Wenn Sie die Suche mit den Auf- und Ab-Tasten starten, gelangen Sie schneller zum gewünschten Code.

Univerzális légkondicionáló távirányító HU

Univerzális klíma távirányító, amely szinte az összes klímagyártó berendezésével kompatibilis. Kiváló megoldás, ha az eredeti távirányító eltűnt, elveszett, megrongálódott, nem működik, vagy ha több típusú klímát szeretne egy távirányítóval irányítani. Nem szükséges a gombokat egyesével feltanítani, elég ha beállítja a leírásnak megfelelő gyártói kódra a távirányítót és a funkciók máris használhatóak.

- Több mint 1000 támogatott modell
- Szinte az összes klímagyártóval kompatibilis
- Gyors párosítás
- Nem szükséges a beállításhoz az eredeti távirányító
- Zseblámpa funkció
- Időzíthető

Energiaforrás:	2 x AAA elem (nem tartozék)
Kijelző méret:	30 x 20 mm
Méret:	125 x 47 x 23 mm
Szín:	Fehér
Anyag:	Műanyag

A **TÁVIRÁNYÍTÓ**

1. Bekapcsoló gomb
2. Szélerősség beállítás
3. Hőmérséklet FEL/LE
4. Hűtés mód
5. Fűtés mód
6. OK
7. Idő beállítás
8. Beállítás gomb
9. Ki/bekapcsolás időzítés
10. Kézi mozgatás
11. Automata mozgatás
12. Mód gomb
13. Zseblámpa funkció

PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg a „CLOCK" feliratú gombot hosszan, amíg az óra:perc villogni nem kezd.
2. A hőmérséklet fel/le gombok segítségével módosíthatja a pontos idő beállítást.
3. A mentéshez nyomja meg az OK gombot.

ZSEBLÁMPA MÓD:

Tartsa nyomva a „LIGHT" feliratú gombot a távirányító tetején található LED működtetéséhez. Az elemek élettartamának megőrzése érdekében a LED csak addig világít, amíg a gombot nyomvatartja.

B **GYORSKERESÉS / PÁROSÍTÁS**

A távirányítót a klímakészülék felé tartva nyomja folyamatosan a táblázat szerinti gyártónak megfelelő gombot, amíg sípoló hangot nem ad a klímakészülék. Ezt követően tartsa nyomva a SET gombot, amíg a távirányítón a CODE felirat meg nem jelenik és a mellette lévő számsor villogni nem kezd, majd a hőmérséklet FEL és hőmérséklet LE gombok segítségével módosíthatja a párosítási kódot, amíg a lamellák automatikusan ki nem nyílnak a készüléken. Ha kinyíltak a lamellák a párosítási kód helyes. Mentse el a beállításokat az OK gomb segítségével.

Tipp: Ha az Ön klímájához nem tartozik gyorskeresés funkció, a kódtáblázatban keresse ki a legközelebbi gyorskereséssel rendelkező márkát. Azt a keresést elindítva a fel-le gombokkal hamarabb elér a kívánt kódig.

Univerzální dálkový ovladač ke klimatizaci CZ

Univerzální dálkový ovladač, který je vhodný k téměř všem klimatizačním zařízením.Výborné řešení pokud Vám originální dálkový ovladač zmizel, poškodil nebo nefunguje s více typy klimatizací.Není třeba tlačítka jednotlivě naučit, stačí jako ovladač nastavíte na požadovaný výrobní kód dle popisu.

- Více než 1000 podporovaných modelů
- Kompatibilní s téměř všemi výrobci klimatizací
- Rychlé párování
- K nastavení není zapotřebí originální dálkový ovladač
- Funkce baterky
- Časovatelné

Zdroj energie:	2 x AAA baterie (nejsou v balení)
Rozměr displeje:	30 x 20 mm
Rozměr:	125 x 47 x 23 mm
Barva:	Bílá
Materiál:	Plast

A TLAČÍTKA

1. Tlačítko pro zapnutí
2. Nastavení síly foukání
3. Teploty nahoru/dolů
4. Režim chlazení
5. Režim vytápění
6. OK
7. Nastavení času
8. Tlačítko pro nastavení
9. Zapnutí/vypnutí časování
10. Automatické pohybování
11. Ruční pohybování
12. Tlačítko režimů
13. Funkce baterky

NASTAVENÍ PŘESNÉHO ČASU

Stiskněte dlouho tlačítko „CLOCK" dokud hodiny :minuty začnou blikat.
Pomocí tlačítka zvýšení/snížení teploty můžete nastavit přesný čas.
Pro uložení nastavení stiskněte tlačítko OK.

FUNKCE BATERKY

Podržte stisknuté tlačítko „LIGHT" na horní části dálkového ovladače pro zapnutí LED. Pro udržení životnosti baterií bude LED světlo svítit, jen dokud podržíte tlačítko stisknuté.

B RYCHLÉ VYHLEDÁVÁNÍ / PÁROVÁNÍ

Podržte dálkový ovladač směrem ke klimatizaci a nepřetržitě tlačte tlačítko odpovídající výrobci podle tabulky, dokud klimatizace nezapípá. Následně podržte stisknuté tlačítko SET , dokud se na dálkovém ovladači nezobrazí nápis CODE a číselná řada vedle něj nezačne blikat. Pomocí tlačítka ZVÝŠENÍ a SNÍŽENÍ teploty můžete měnit kód párování dokud se lamely automaticky neotevře. Pokud se lamely otevřou, párování proběhlo úspěšně. Uložte nastavení pomocí tlačítka OK.

Rada: Pokud k vaší klimatizaci nepatří funkce rychlého vyhledávání, v tabulce s kódy vyhledejte nejbližší značku ke které ptaří funkce rychlého vyhledávání. Spuštěním tohoto vyhledávání pomocí tlačítek nahoru a dolů se k požadovanému kódu dostanete dříve.

Univerzálny diaľkový ovládač ku klimatizácii SK

Univerzálny diaľkový ovládač, ktorý je vhodný k takmer všetkým klimatizačným zariadeniam. Výborné riešenie ak Vám originálny diaľkový ovládač zmizol, poškodil alebo nefunguje s viacerými typmi klimatizácií.Nie je potrebné tlačidlá jednotlivo naučiť, stačí ako ovládač nastavíte na požadovaný výrobný kód podľa popisu.Více než 1000 podporovaných modelů

- Viac ako 1000 podporovaných modelov
- Kompatibilný s takmer všetkými výrobcami klimatizácií
- Rýchle párovanie
- K nastaveniu nie je potrebný originálny diaľkový ovládač
- Funkcia baterky
- Časovateľné

Zdroj energie:	2 x AAA batérie (nie sú v balení)
Rozmer displeja:	30 x 20 mm
Rozmer:	125 x 47 x 23 mm
Farba:	Biela
Materiál:	Plast

A TLAČIDLÁ

1. Tlačidlo na zapnutie
2. Nastavenie sily fúkania
3.Teploty hore/dole
4. Režim chladenia
5. Režim vykurovania
6. OK
7. Nastavenie času
8. Tlačidlo pre nastavenia
9. Zapnutie/vypnutie časovania
10. Automatické pohybovanie
11. Ručné pohybovanie
12. Tlačidlo režimov
13. Funkcia baterky

NASTAVENIE PRESNÉHO ČASU

1. Stlačte dlho tlačidlo „CLOCK" až kým hodiny :minúty začnú blikať.
2. Pomocou tlačidlo zvýšnie/zníženie teploty môžete nastaviť presný čas.
3. Pre uloženie nastavení stlačte tlačidlo OK.

FUNKCIA BATERKY

Podržte stlačené tlačidlo „LIGHT" na hornej časti diaľkového ovládača pre zapnutie LED. Pre udržanie životnosti batérií bude LED svetlo svietiť , len pokým podržíte tlačidlo stlačené.

B RÝCHLE VYHĽADÁVANIE / PÁROVANIE

Podržte diaľkový ovládač smerom ku klimatizácii a nepretržite tlačte tlačidlo zodpovedajúce výrobcovi podľa tabuľky, kým klimatizácia nezapípa.Následne podržte stlačené tlačidlo SET , až kým sa na diaľkovom ovládači nezobrazí nápis CODE a číselný rad vedľa neho nezačne blikať. Pomocou tlačidlo ZVÝŠENIE a ZNÍŽENIE teploty môžete meniť kód párovania až kým sa lamely automaticky neotvoria. Ak sa lamely otvoria, párovanie prebehlo úspešne. Uložte nastavenia pomocou tlačidla OK.

Rada: Ak k vašej klimatizácii nepatrí funkcia rýchleho vyhľadávania, v tabuľke s kódmi vyhľadajte najbližšiu značku ku ktorej ptarí funkcia rýchleho vyhľadávania. Spustením tohto vyhľadávania pomocou tlačidiel hore a dole sa k požadovanému kódu dostanete skôr.

Univerzální dálkový ovladač ke klimatizaci RO

Telecomandă universală pentru aparatele de aer condiționat, compatibilă cu echipamentele majorității producătorilor de aparate de aer condiționat. O soluție excelentă, dacă telecomanda originală lipsește, este pierdută, deteriorată sau nu funcționează sau dacă doriți să controlați mai multe tipuri de aparate de aer condiționat cu o singură telecomandă. Este suficient să setați telecomanda la codul producătorului corespunzător descrierii și funcțiile pot fi deja utilizate.

- Peste 1000 de modele acceptate
- Compatibil cu aproape toți producătorii de aparate de aer condiționat
- Asociere rapidă
- Telecomanda originală nu este necesară pentru setare
- Funcție lanternă
- Poate fi temporizată

Alimentare:	2 baterii AAA (nu sunt incluse)
Dimensiunea afișajului:	30 x 20 mm
Dimensiuniu totale:	125 x 47 x 23 mm
Culoare:	Alb
Material:	Plastic

A BUTOANE

1. Buton de pornire
2. Setarea puterii vântului
3. Temperatura SUS/JOS
4. Mod de răcire
5. Modul de încălzire
6. OK
7. Setarea orei
8. Butonul Setări
9. Timp de oprire/pornire
10. Mișcare automată
11. Mișcare manuală
12. Butonul de mod
13. Funcția lanternă

SETAREA OREI EXACTE

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul etichetat „CEAS" până când ora:minutul clipesc.
2. Folosiți butoanele de temperatură sus/jos pentru a modifica setarea exactă a orei.
3. Apăsați OK pentru a salva.

MODUL LANTERNĂ

Apăsați și mențineți apăsat butonul etichetat „LUMINĂ" pentru a acționa LED-ul din partea de sus a telecomenzii. Pentru a păstra durata de viață a bateriei, LED-ul se aprinde doar atâta timp cât țineți apăsat butonul.

B CĂUTARE RAPIDĂ / ASOCIERE

Ținând telecomanda spre aparatul de aer condiționat, apăsați continuu butonul corespunzător producătorului conform tabelului până când aparatul de aer condiționat emite un sunet. După aceea, apăsați și mențineți apăsat butonul SET până când pe telecomandă apare cuvântul CODE și linia numerică de lângă acesta începe să clipească, apoi puteți folosi butoanele de temperatură SUS și JOS pentru a schimba codul de asociere până când lamelele se deschid automat pe dispozitivul asociat. Dacă lamelele sunt deschise, codul de asociere este corect. Salvați setările folosind butonul OK.

Sfat: Dacă aparatul dumneavoastră de aer condiționat nu are o funcție de căutare rapidă în descriere, căutați cea mai apropiată marcă cu căutare rapidă în tabelul de coduri. Începând acea căutare, veți ajunge mai repede la codul dorit folosind butoanele sus și jos.

BRAND	CODE	BRAND	CODE
TCL	119	DELONGHI	892
DONGXINBAO	229	ELCO	893
MINGXINRAOYIN	240	FEDDERS	900
BEIJINGJINGDIAN	264	FELEDRICH	901
DAMUZHI	305	FERROLOT	902
AVAGO	342	FIRST	903
HUAKE	343	HELTON	904
JIALE	354	MITSULKA	905
JIANGNAN	355	NORCA	906
JINBEIJING	359	OPAL	907
HICON	398	PEREG	908
QIXING	399	PILOT	909
SHANXING	407	RHOSS	910
SONGXING	429	SAFLORO	911
SUOYI	432	SENSOR	912
TIANJIN	433	SPEED	915
ELECTROLUX	497	STARIGHI-SIRCON	916
JINDA	531	AJDELONG	925
ZUODAN	860	SONGLINXLA	933
NISO	861	TAJYA	934
SUNBURG	866	WANGZI	935
NATIONAL	867	XIONGDI	936
COMBINE	868	HEMILTON	937
LOKEN-SEBO	869	SALIIU	938
HANSHIN]	870	GREE	000-019
YOUNIAIER	871	HAIER	020-037
QIONGSHENG	872	MIDEA	038-048
CHENGYUAN	875	CHANGHONG	049-071
YIDONG	878	CHIGO	072-089
SWAN	879	HABAO	090-108
SERENE	880	KELON	t109-118
ACSOM	881	GALANZ	134-142
AMICO	882	HUALING	143-158
AMICO	887	CHUNLAN	159-166
APTON	888	AUX	167-184
BOERKA	889	SHINCO	185-188
COLROLLA	890	AUCMA	189-207
CONSUL	891	HISENSE	208-217

BRAND	CODE	BRAND	CODE
FEILU	208-221	SHENBAO	414-417
DONGBAO	222-228	SHENGFENG	418-419
XINFEI	230-239	SHUAIKANG	420-422
AIDELONG	242-247	SHUANGLING	423-424
AITE	248-253	SHUANGLU	425-428
AOLI	254-255	SUOHUA	430-431
AOKE	256-259	TIANYUAN	435-440
BAIXUE	260-261	WANBAO	441-445
GAOSHIDA	262-263	WEILI	446-452
LITTLESWAN	266-269	WUFENG	453-456
POLO	270-273	XILENG	457-460
BOSHIGAO	274-277	XIANKE	461-465
BOSHI	278-280	XIAOYA	466-473
CAJXJN	281-283	XINGHE	474-477
CHANGLING	284-295	PANDA	478-483
CHUANGHUA	296-302	YANGZI	484-491
DAJINXING	303-304	YAOMA	492-496
DAYU	306-311	YINGYAN	505-515
DONGXIA	312-316	YUTU	516-530
DUNAN	317-319	ZHONGYI	534-536
GAIHA	320-330	SANYO	537-588
GRER	331-341	MITSUBISHI	589-635
GUQIAO	335-336	LG	636-645
GUANGDA	337-341	SAMSUNG	646-665
HUAMEI	344-346	TOSHIBA	666-673
HUIFENG	347-353	TRANE	862-865
JIESHIDA	356-358	JOHNSO	873-874
JINSONG	360-363	HUANGHE	876-877
KONKA	364-367	ALPIN	883-886
UNI-AIR	368-370	ELECTER	894-899
KANGLI	371-374	OONA	913-914
LANBO	375-386	TADLAJR	917-924
LEHUA	387-389	SAUO DENK	939-941
LIKAIER	390-393	GYI	942-943
MEILING	394-397	FEIGE	944-946
RICAI	400-401	SAUODENKI	947-949
RIJIANG	402-406	SAJJIU	950-951
SHANGLING	408-413	OTHERS	952-999